LÁMHLEABHAR SUITEÁLA

GLÉAS AERCHÓIRITHE

GAEILGE

Léigh an lámhleabhar seo go hiomlán roimh an táirge seo a shuiteáil.
Is daoine údaraithe amháin ar chóir an tsuiteáil a dhéanamh de réir na caighdeáin sreangaithe atá i bhfeidhm sa tír ina bhfuil sé á shuiteáil.
Tar éis duit an lámhleabhar seo a léamh go hiomlán, coimeád é le húsáid amach anseo.

HVAC Controller(ACP 5)
PACP5A000
Aistriúchán ar an teagasc bunaidh

www.lg.com

Cóipcheart © 2018 - 2025 LG Electronics Inc Gach ceart ar cosaint.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

Tá na treoirlínte sábháilteachta a leanas dírithe ar baol nó damáiste tobann a sheachaint de bharr oibriúchán cearr nó fabhtach ar an táirge seo.

Tá na treoirlínte roinnte idir "RABHADH" agus "FOLÁIREAMH" de réir cur síos.

⚠ Taispeántar an comhartha seo i gcomhar oibriúcháin a d'fhéadfadh bheith bainteach le baol. Léigh an chuid ina bhfuil an comhartha seo go cúramach agus lean na treoracha chun baol a sheachaint.

⚠ RABHADH

Léiríonn sé seo gur féidir le gortú nó bás tarlú mura gcloítear leis na treoracha.

⚠ FOLÁIREAMH

Léiríonn sé seo gur féidir le gortú éadrom nó damáiste don táirge tarlú mura gcloítear leis na treoracha.

⚠ RABHADH

Suiteáil

- Chun an táirge a athsuiteáil, dean teagmháil leis an déileálaí ón áit a cheannaigh tú an táirge, nó ionad seirbhíse le haghaidh an seirbhís athsuiteáil.
  - Suiteáil den táirge le duine nach bhfuil údaraithe bheith de thoradh ar tine, de thurraing leictreach, gortú, pléasc nó mífheidhm an táirge.

- Ná chas nó cuir damáiste ar an gcorda cumhachta.
  - Beidh seans le tine nó turraing leictreach.
- Le haghaigh obair leictreach, dean teagmháil leis an déileálaí ón áit a cheannaigh tú an táirge, nó ionad seirbhíse le haghaidh an seirbhís athsuiteáil.
  - Dídhíolaim nó deisiú ón duine nach bhfuil údaraithe bheith de thoradh ar tine, de thurraing leictreach.
- Suiteálann an táirge in áit cludaithe ón mbáisteach.
  - Beidh mífheidhm dá mbeadh uisce sa táirge.
- Ní shuiteálann an táirge in áit bogthais.
  - Má tá an táirge tais beidh mífheidhm.
- Le haghaigh suiteáil an táirge, dean teagmháil leis an déileálaí ón áit a cheannaigh tú an táirge, nó ionad seirbhíse.
  - Suiteáil den táirge le duine nach bhfuil údaraithe bheith de thoradh ar tine, de thurraing leictreach, gortú, pléasc nó mífheidhm an táirge.
- Le haghaidh obair leictreach, le do thoil bain úsáid as leictreoir chun an obair a dhéanamh búnaithe ar suiteáil lámhleabhar agus léaráid de chiorcad mionsonraithe.
  - Ag baint úsáid as corda mí-oiriúnach, nó ag úsáid duine neamhcháilithe bheith de thoradh ar tine nó turraing leictreach.
- Ná chuir an táirge in aice leis an tine.
  - Beidh seans le tine.
- Má tá an táirge suiteáil in ospidéal nó stáisiún bunáite cumarsáide, coimeád trealamh cosantach i gcoinne torann leicreach.
  - Tá seans de mífheidhm nó níl táirgí eile ag obair i gceart.

- Suiteálann an táirge i gceart.
  - Muna bhfuil an táirge ceangailte i rith an suiteáil tá seans le mífheidhm.
- Léigh an lámhleabhar go cúramach chun an táirge a suiteáil i gceart.
  - Mar sin, tá seans de thine nó de thurraing leictreach mar gheall ar suiteáil mí-cheart.
- Nuair atá an táirge sreangaithe, ná bhain úsáid as cábla neamhchaighdeánach nó lean an cáble an iomarca.
  - Beidh seans le tine nó turraing leictreach.
- Beidh seans le tine nó turraing leictreach.
  - Suiteáil gan slándáil beidh tine nó turraing leictreach.
- Ní chuir nasc idir corda cumhachta agus an port cumarsáide.
  - Beidh seans le tine nó turraing leictreach nó mífheidhm táirge.
- Ná suiteáiltear an táirge in áit in aice le gás indóite.
  - Bheith de thoradh ar tine, de thurraing leictreach, gortú, pléasc nó mífheidhm an táirge.

Oibriúchán

- Ná chuir rudaí troma ar an gcorda cumhachta
  - bheith de thoradh ar tine de thurraing leictreach,
- Ná déan athrú ar an gcorda cumhachta gan cead.
  - bheith de thoradh ar tine de thurraing leictreach.

- Báin úsáid as an gcord ceart leis an táirge
  - Bheith de thoradh ar tine, de thurraing leictreach, nuair atá úsáid baint as corda cumhachta neamhchaighdeánach agus neamhcheadaithe.
- Ná bhain úsáid as táirge téigh in aice leis an gcorda cumhachta.
  - Bheith de thoradh ar tine, de thurraing leictreach.
- Bí ceart nach bhfuil an táirge in aice le uisce.
  - Is féidir é a thoradh ar turraing leictreach, nó ar an táirge mífheidhmiú.
- Ná chuir aon árthach le uisce ar an táirge.
  - Bheith de thoradh mífheidhm táirge.
- Ná chuir do lámha fluich ar an táirge.
  - Bheith de thoradh ar tine, de thurraing leictreach.
- Bain úsáid as comhbhall caighdeánach.
  - Ag baint úsáid as táirge mí-oiriúnach, bheith de thoradh ar tine nó turraing leictreach, gortú, pléasc nó mífheidhm an táirge.
- Ná tá an táirge curtha in uisce, déan teagmháil le aonad seirbhíse.
  - Bheith de thoradh ar tine, de thurraing leictreach.
- Ná suaitear an táirge.
  - Is féidir leis an táirge a mífheidhmiú.
- Ná chuir aon an táirge in aice le haon gás indóite nó aon substaint inlasta.
  - Bheith de thoradh ar tine, nó mífheidhm táirge.
- Ná athchóirigh, deisigh nó dídhíolaim an táirge gan cead.
  - Bheith de thoradh ar tine de thurraing leictreach.

- Caithfidh duine fasta a bheith ann nuair atá páistí nó sean daoine ag baint úsáid as an táirge
  - Beidh timpiste nó mífheidhm táirge dá mbeadh míchúram.
- Caithfidh an caomhnóir stop a chuir le paistí a bheith in ann an táirge a fháil.
  - Beidh damáiste déanta ar an táirge agus beidh paistí gortaithe.
- Smaoinígí ar an roan teocht oibriúchán atá le feiceáil sa lámhleabhar. Muna bhfuil aon roan teocht oibriúchán sa lámhleabhar, bain úsáid as an táirge idir 0 agus 40 °C (32 agus 104 °F).
  - Má tá an táirge úsáidte taobh amuigh den raon seo, beidh an táirge damáiste go dian.
- Ná brúigh ar an lasc le rud géar
  - Is féidir é a thoradh ar turraing leictreach, nó ar an táirge mífheidhmiú.
- Ná sreang an táirge nuair atá sé ar siúl.
  - Bheith de thoradh ar thurraing leictreach, nó tine.
- Chuir stop leis an táirge má tá aon torann nó boloadh difiriúil.
  - D'fhéadfadh sé ina chúis le dóiteán nó turraing leictreach.
- Ná chuir rudaí troma ar an táirge
  - Is féidir leis an táirge a mífheidhmiú.
- Ná chuir aon uisce ar an táirge nó é a ghlanadh le uisce.
  - D'fhéadfadh sé ina chúis le dóiteán nó turraing leictreach.
- Ná bhain úsáid as an táirge le haghaidh ainmhithe agus cuir caomhnú, gléis, ealaín nó le haghaidh aon rud eile.
  - Tá seans le airnéis damáiste

- Cuir de láimh ar phacáistiú go cúramach.
  - Tá seans le ghortú mar gheall ar phacáistiú.

⚠ FOLÁIREAMH

Suiteáil

- Chuir an táirge in áit atá oiriúnach chun go mbeadh meáchan an táirge faoi thacaíocht
  - Beidh seans go thitfeadh an táirge and beadh sé scriosta.
- Ná bhain úsáid as an táirge in áit a bhfuil ola, gal nó gás sulfáite.
  - Beidh éifeacht ar obair an táirge nó beidh damáiste déanta.
- Seiceáil an toilleadh cumhacht.
  - Bheith de thoradh ar tine, nó mífheidhm táirge
- Bígí cúramach nach thiteann an táirge nuair atá sé bogtha.
  - Bheith de thoradh mífheidhm táirge nó tá seans de ghortú.
- Seiceáil go bhfuil an corda nasctha l gceart chun uisce nó drúcht agus feithidí a stopadh dul isteach sa táirge.
  - Má tá rud eicint ait instigh, bheith de thoradh ar thurraing leictreach, nó mífheidhm táirge.
- Níl an gléas seo oiriúnach d'úsáid ag daoine (páistí san áireamh) atá míchumas nó cumas laghdaithe acu, nó easpa taithí nó eolais, mura bhfuil siad ollta nó faoi maoirseacht i gcomhar úsáid an gléis seo ag duine freagrach as a s(h)abháilteacht. Ba cheart do pháistí bheith faoi maoirseacht chun cinntiú nach bhfuil siad ag imirt leis an ngléas.

- Ní mór obair Suiteáil a dhéanamh i gcomhréir leis na caighdeáin sreangú náisiúnta pearsanra údaraithe amháin. Soláthrófar seoltóir soláthair don trealamh seo a chomhlíonann an rialachán náisiúnta.
- Tá an gléas le húsáid amháin leis an soláthar cumhachta a tháinig leis an ghléas.
- Caithfidh an fearas a sholáthar ag voltas rí-íseal sábháilteacht amháin de réir an marcail ar an fearas.
- Ná déan suiteáil ar an aonad in atmaisféar atá pléascach go tualangach.
- Ní mór bealaí dícheangailte a chur leis an sreangú seasta i gcomhréir leis na rialacha sreangaithe.

Oibriúchán

- Glan an táirge le éadach bog ach ní bhain úsáid as ghlantach tuaslagach.
  - Tá seans le tine nó mífheidhm táirge le glantach tuaslagach.
- Ná chuir aon rud géar ar an painéal.
  - Is féidir é a thoradh ar turraing leictreach, nó ar an táirge mífheidhmiú.
- Ná lig an táirge a thagann i dteagmháil le substaint miotail.
  - Is féidir leis an táirge a mífheidhmiú.
- Ná bhain úsáid as an táirge nuair atá sé dífhabhtaithe
  - Is féidir leis an táirge a mífheidhmiú.
- Ná chuir dó lámh instigh sa táirge
  - Is féidir leis an táirge a mífheidhmiú.

- Tár éis a bheith ag úsáid an táirge ar feadh tamaill seiceáil Cuma an táirge
  - Dá mbeadh úsáid bainte as an táirge ar feadh tamaill, rachadh Cuma an táirge in olcas, ag tarraingt gortú ar an úsáideoir.
- Ná fhág an táirge in aice aon vása, buidéal uisce nó aon leachtach eile.
  - D'fhéadfadh sé ina chúis le dóiteán nó turraing leictreach.
- Má tá an criostal leachtach den táirge briste, ná déan teagmháil le dó craiceann mar shampla d'aghaidh nó lámha.
  - Tá seans le gortú nó airnéis damáiste.
- Is cead ag páistí 8 mbliain d'aois nó níos sine an gléas seo a úsáid, chomh maith le daoine le míchumas nó cumas laghdaithe acu, nó easpa taithí nó eolais, má tá siad ollta nó faoi maoirseacht i gcomhar úsáid an gléis seo ar bhealach sábháilte agus má thuigeann siad na contúirtí bainteach leis. Ní cheadaítear do pháistí imirt leis an ngléas. Níl cead ag páistí an gléas a ghlanadh nó cothabháil an úsáideora a dhéanamh gan maoirseacht.
- Scoirfear an gléas ón foinse cumhachta i rith serbhísiú nó cuideanna nua á chuir isteach.

Gléas Grúpa A

NÓTA

Ta an trealamh seo scrúdaithe agus téann sé leis na teorainneacha le haghaidh grúpa A gléas digiteach, go cuid cúig déag (15) den rialacha FCC.

Baintear úsáid as na teorainneacha seo chun cosaint a thabhairt I gcoinne trasnaíocht nuair atá úsáid bainte as an trealamh in timpeallacht tráchtála.

Déanann an trealamh seo fuinneamh radaimhinicíochta agus, muna bhfuil sé suiteáilte and úsáidte in eineacht leis an lámhleabhar, tá seans le trasnaíocht le cumarsáid raidió. Tá seans le trasnaíocht má tá an trealamh seo úsáidte in áiteanna cónaithe agus dá bhrí sin caithfidh an úsáideoir a trasnaíocht seo a cheartú.

⚠ FOLÁIREAMH

Aon athrú nach bhfuil formheasta ón déantóir freagrach don ghéilliúntas, tá seans nach beidh cead ag an úsáideoir an trealamh a úsáid.



Diúscairt ar do shean-ghléas

1. Léiríonn an siombal seo le bosca bruscair crosta amach gur cheart dramhaíl leictreach agus táirgí leictreonacha (WEEE) a dhiúscairt scartha ó bhruscar an tí.
2. Seans go bhfuil substaint guaise ag sean-táirgí leictreacha. Dá bharr, nuair a dhéantar diúscairt i gceart ar an sean-ghléas, cabhróidh sé sin droch-thorthaí féideartha don timpeallacht agus do shláinte daonna a chosc. Seans go bhfuil comhpháirteanna inathchúrsáilte ag do shean-ghléas ar féidir a úsáid chun táirgí eile a dheisiú, mar aon le hábhair eile ar féidir a athchúrsáil chun na hacmhainní teoranta a chaomhnú.
3. Is féidir leat do ghléas a thabhairt go dtí an siopa inár cheannaigh tú an táirge, nó dul i dteagmháil le hoifig dramhaíl áitiúil an rialtais i gcomhair sonraí maidir leis an bpointe bailithe WEEE údaraithe is cóngaraí. Chun an t-eolas is déanaí a fháil maidir le do thír, breathnaigh ar www.lg.com/global/recycling



Diúscairt ar cheallraí/taisc-cheallraí dramhaíl

1. Is féidir an siombal seo a chumasc le siombail ceimiceacha le haghaidh mearcair (Hg), caidmiam (Cd) nó luaidhe (Pb) má tá níos mó ná 0.0005% mearcair, 0.002% caidmiaim nó 0.004% luaidhe sa cheallra.
2. Ní mór gach ceallra/taisc-cheallra a dhiúscairt scartha ó bhruscar an tí trí shaoráidí bailithe is cuí de réir treoracha an rialtais nó na húdaráis áitiúla.
3. Nuair a dhéanann tú diúscairt i gceart ar na ceallraí/taisc-cheallra, cabhróidh sé sin droch-thorthaí féidearthaa chosc don timpeallacht, ainmhithe agus sláinte daonna.
4. I gcomhair a thuilleadh mioneolais maidir le diúscairt ar do shean-cheallraí/taisc-cheallraí, téigh i dteagmháil le d'oifig cathracha, seirbhís diúscartha dramhaíl nó an siopa inár cheannaigh tú an táirge. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

FHEIDHMEANNA ACP 5 AGUS SONRAÍOCHTA

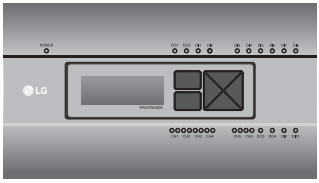
Is ACP 5 an rialaitheoir lárnach is féidir a bhainistiú suas le 256 trealamh i spás amháin ina n-aonar nó mar chéile. ACP 5 féidir monatóireacht a dhéanamh ar nó a rialaithe an trealamh suiteáilte i ngach seomra an fhoirgnimh ó na háiteanna ar nós an oifig a bhainistiú d'fhoirgneamh nó oifig riaradh scoil.

Fheidhmeanna ACP 5

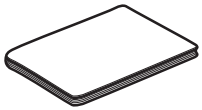
Tá fheidhmeanna Mór an ACP 5 mar seo a leanas.
- Rialaithe de suas le 256 aonad dhíon oiriúntóir aer.
- Monatóireacht earráide agus oibríocht stádas
- Rialaithe an cumhacht buaic / cumhacht éileamh
- Fheidhm leagan córas
- Suas go dtí 16 Is féidir AHU a cónasctha

ACP 5 Comhpháirteanna

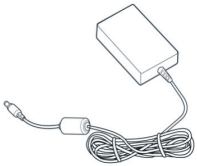
Taobh istigh sa bosca pacáistithe an ACP 5, tá na comhpháirteanna mar atá sa líníocht a leanas. Oscail an bosca pacáistithe an ACP 5, agus seiceáil má gach ceann de na comhpháirteanna comhfhreagracha áireamh.



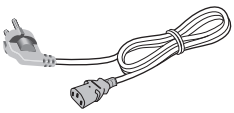
ACP 5



Lámhleabhar



Soláthar Cumhacht Cuibheoir
Ionchur: 100-240 V~ 50/60 Hz, 1.2 A
Aschur: 12 V⎓ 3.33 A, 40 W MAX



Cumhacht Corda
250 V~, 3 A



Scriú



Cárta SD 8 GB

⚠ FOLÁIREAMH

Is le haghaidh cúltaca agus athshlánú sonraí agus tacaíocht seirbhíse ar bun ag sainteicneoir seirbhíse atá an Cárta SD a chuir LG ar fáil, mar sin bí cúramach nach gcaillfear é agus é in úsáid agat le haghaidh gnóthaí eile.

⚠ FOLÁIREAMH

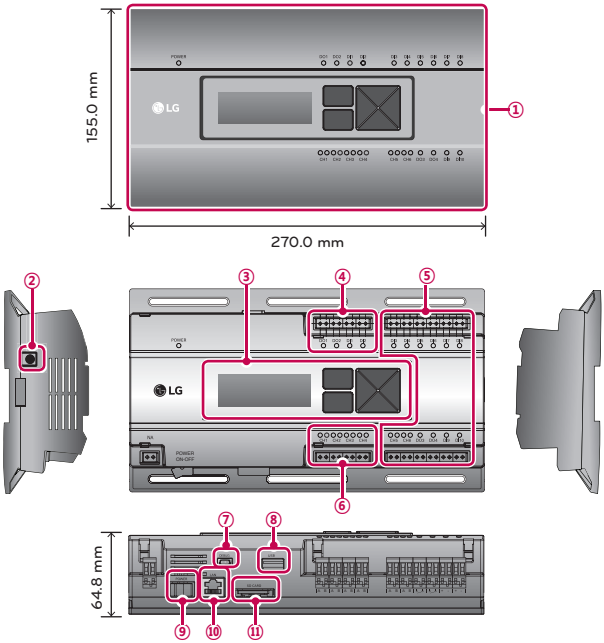
Má tá díobháil déanta don chábla cumhachta, ní mór don déantúsóir, a ghníomhaire seirbhíse nó daoine cáilithe eile mar iad cábla nua a chur ar fáil in ionad an ceann caite chun guais a sheachaint.

NÓTA

Comhpháirteanna nó roghanna féadfaidh éagsúil leis an pictiúr a táirge iarbhír.

Ainmneacha gach cuid de ACP 5

ACP 5 comhdhéanta mar seo a leanas.



Líon	Mír	Cur síos
①	Clúdach	Clúdach tosaigh an ACP 5
②	Seac ceangal cuibheoir	Seac do DC 12 V ceangal leis an cuibheoir soláthar cumhacht
③	Gcnaipí agus LCD	Gcnaipí agus LCD a shocrú timpeallacht líonra agus chun faisnéis eile a taispeáint
④	Bunúsach sheachtraigh ionchur/aschuir comhartha chónaisc	Calafoirt nasc chun ceangal le ionchur/aschur comharthaí seachtracha (DI: 2, DO: 2)
⑤	Roghnach ionchuir/aschuir agus calafort cumarsáide RS 485	Ceangal calafort le ceangal le ionchu/aschur comharthaí seachtracha agus RS-485 calafort cumarsáide do leathnú sheachtrach. (8 DI's, 2 DOA's, 2 RS-485 calafoirt cumarsáide)
⑥	Calafort cumarsáide RS-485	Calafoirt cumarsáide RS-485 chun ceangal oiriúntóir aer agus trealamh ERV (4 san iomlán)
⑦	Mion USB calafort	USB chun calafort Sraithuimhir do dífhabhtaithe bogearraí
⑧	USB calafort	Le haghaidh cothrom le dáta bogearraí agus sonraí cúltaca, Coimisiún Lonworks le modúl U60FT
⑨	Cumhacht lasc	Téigh dul ar, nó as an cumhacht ag an ACP 5
⑩	Calafort ethernet	Calafort Ethernet chun ceangal idirlín agus AC Manager 5
⑪	Sliotán cárta SD	Chun sonraí cúltaca cumarsáide RS-485.

ACP 5 Sonraíocht chrua- earraí

ACP 5 sonraíocht chrua-earraí mar seo a leanas.

Uimhir	Catagóir	Cur síos
①	Teocht oibrithe	0 °C ~ 40 °C
②	Voltas Rátáilte	12 V⎓
③	Sruth rátáilte	Max 2.3 A
④	Calafort cumarsáid	• Ethernet 10 / 100 BASE-T • USB: Óstach USB (uasghrádú SW, cúltacú sonraí, Coimisiún Lonworks le modúl U60FT) • Mion-ghléas USB (Dífhabhtaigh) • RS-485 calafort cumarsáide 6 EA • Sliotán cárta SD (RS-485 logáil chumarsáide)
⑤	Calafoirt sheachracha ionchuir/aschuir	DI 10 EA, DO 4 EA
⑥	LED	27 EA (stádas cumhachta, stádas cumarsáide)
⑦	LCD	20 x 4 Caractar – LCD (socrú comhshaoil líonrra agus taispeáint faisnéise)
⑧	Cineál cosanta	IP20

SHUITEÁIL ACP 5

Shuiteáil ACP 5

Cur síos sa chaibidil conas a shuiteáil an ACP 5 a úsáid.
D'fhonn úsáid a bhaint an ACP 5, a shuiteáil ba chóir a dhéanamh leis an ordú seo a leanas.

CÉIM 1. Seiceáil na rabhaidh le linn a suiteáil ACP 5
Roimh a shuiteáil an ACP 5, seiceáil an fainic.

CÉIM 2. Déan staidéar ar an léaráid naisc cábla ar an gcóras ar fad.
Déan staidéar ar an léaráid nasc cábla ar an suíomh ina bhfuil an ACP 5 suiteáilte.

CÉIM 3. Socraigh an seoladh aonad dhíon
Socraigh an seoladh an ACP 5 gan a bheith forluite leis an aonad nascadh dhíon.

CÉIM 4. Socraigh PI485 agus cáblaí nascadh
Socraigh lasc DIP de PI485 gceart, agus ceangal RS-485 cábla cumarsáide.

CÉIM 5. Suiteáil ACP 5 agus cáblaí nascadh
Suiteáil an ACP 5, agus a leagtar líonra agus suímh eile.

CÉIM 6. Socraigh ACP 5 seoladh líonra
Socraigh an seoladh líonra a bheith in ann teacht ar an ACP 5 tríd an idirlíon.

CÉIM 7. Socraigh fheidhmeanna ACP 5
Teanga a leagtar, buaic/éileamh, srl.

CÉIM 8. Timpeallacht rochtain GUI gréasáin a leagtar
Socraigh ar an timpeallacht rochtana i GUI gréasáin, a bhfuil an clár oibriú an ACP 5.

CÉIM 9. Aonad dhíon Ionchur agus eolas aerálaí
Socraigh ar an timpeallacht rochtana i GUI gréasáin, a bhfuil an clár oibriú an ACP 5.

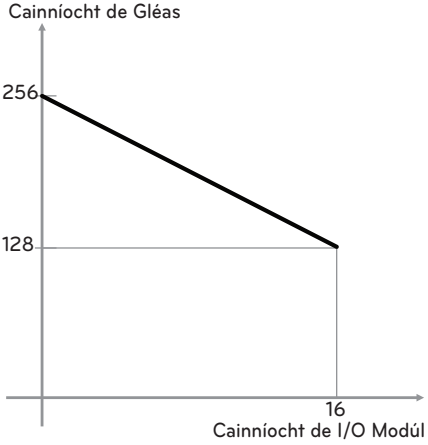
CÉIM 10. Fíoraigh agus seiceáil IV a suiteáil ACP
Fíoraigh agus a sheiceáil cibé an bhfuil an ACP 5 suiteáilte i gceart.

⚠ FOLÁIREAMH

- An obair suiteáil ACP 5 de dhíth ar an teicníc gairmiúla. Dá bhrí sin, a shuiteáil a thuairiscítear sa chaibidil seo ba chóir bheidh le comhlíonadh ag an gairmiúla suiteáil deimhnithe.
- Dul i gcomhairle an t-ionad seirbhíse nó an ghníomhaireacht a shuiteáil gairmiúil deimhnithe ag dúinn faoi aon cheist nó arna iarraidh sin a bhaineann leis an tsuiteáil.

Pointí sheiceáil le linn a shuiteáil ACP 5

- An líon na PI485 ceangailte RS-485 líne cumarsáide amháin
  ACP 5 soláthraíonn 4 RS-485 calafoirt don ceangal aonad dhíon. (CH 1 ~ 4)
  Suas go dtí 16 PI485 d'aonad amuigh faoin aer is féidir a bheith ag baint le ceann amháin RS-485 port, agus suas le 31 PI485 do AONAIR/ERV féidir a bheith ag baint. Le haghaidh feidhmíochta cumarsáide idéalach, moltar suas le 64 aonad a nascadh le calafort RS-485 amháin. Féadfar moill a chur ar luas cumarsáide má tá níos mó ná 128 aonad nasctha.
- An líon na n-aonaid dhíon is féidir bheith ag baint le ceann amháin ACP 5.
  Ceann ACP 5 is féidir a bheith ag baint go dtí 256 aonaid dhíon. Le ACS I/O cónasctha, is féidir leat ceangal 128 aonad dhíon agus 16 I/O modúl. Agus le cónasctha with, is féidir leat ceangal 128 aonaid dhíon agus 10 n-aonaid with. D'fhonn feabhas a chur ar fheidhmíocht cumarsáide an RS-485, ní mór é a roinnt agus a nascadh le 4 calafort.
  Is é an chainníocht uasmhéid aonad nasctha faoi dhíon éagsúla ag brath ar an méid modúil I/O ceangailte.
  Le do thoil féach seo a leanas faisnéis a bhaineann le cainníocht nasc táirge.



* Gléasanna: Aonaid Dhíon, ERV, DI/DOs, DOKITs, Téamh, AHUs.

- RS-485 nasc cábla cumarsáide.
  Tá polaraíocht i ceangal cábla RS-485 cumarsáide, mar sin a bheith cúramach gan a droim ar ais ar an mbaint atá ag an dá cáblaí. Ná bíodh lig an fad na RS-485 cábla cumarsáide níos mó ná iomlán de 1 Km. RS-485 cábla cumarsáide ní mór a bheith ag baint le cineál BUS. Maidir leis an líne cumarsáide RS-485, ní mór cábla sciath le croí-réimse 1.0 ~ 1.5 mm² a úsáid.
- Seoladh IP an ACP 5
  Seoladh IP an ACP 5, seoladh an Geata,agus ghlan masc ní mór a iarraidh ar an duine atá i gceannas ar an líonra ar an suíomh comhfhreagrach.

⚠ FOLÁIREAMH

RS-485 Ceangal an trealaimh ERV

Chun ceangal Trealamh ERV, tá sé molta a bhaint as na calafoirt seachas calafoirt cumarsáide RS-485 a bhíonn ceangailte le conditioners aer.

Cainníocht de I/O Modúl	Cainníocht de Gléas
0	256
1	248
2	240
3	232
4	224
5	216
6	208
7	200
8	192
9	184
10	176
11	168
12	160
13	152
14	144
15	136
16	128

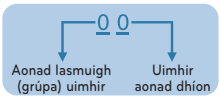
Socrú an seoladh aonad dhíon

De réir a smaoineamh ar an chumraíocht suiteáil ar fad ag nascadh le ceann ACP 5, leagtar an seoladh gach aonad dhíon gan a bheith forluite. 00 ~ FF i heicsidheachúlachis féidir a shocrú chun an t-aonad dhíon seoladh. Mar sin féin, i gcás I/O modúl, aghaidh a thabhairt ar 00 nár chóir a shocrú toisc go bhfuil seoladh 00 a úsáid mar Craoladh i gcumarsáid MODBUS.

NÓTA

Shannadh laistigh agus lasmuigh uimhir an aonaid

Má tá an táirge aonad amuigh faoin aer lolrach V, tá sé molta a shannadh an seoladh ag leagan síos an chéad dhigit an seoladh mar an líon an aonaid amuigh faoin aer, agus a rangú an dara figiúr mar an líon nó an t-aonad dhíon, le comhdhéanamh éasca agus aicmiú an chórais.

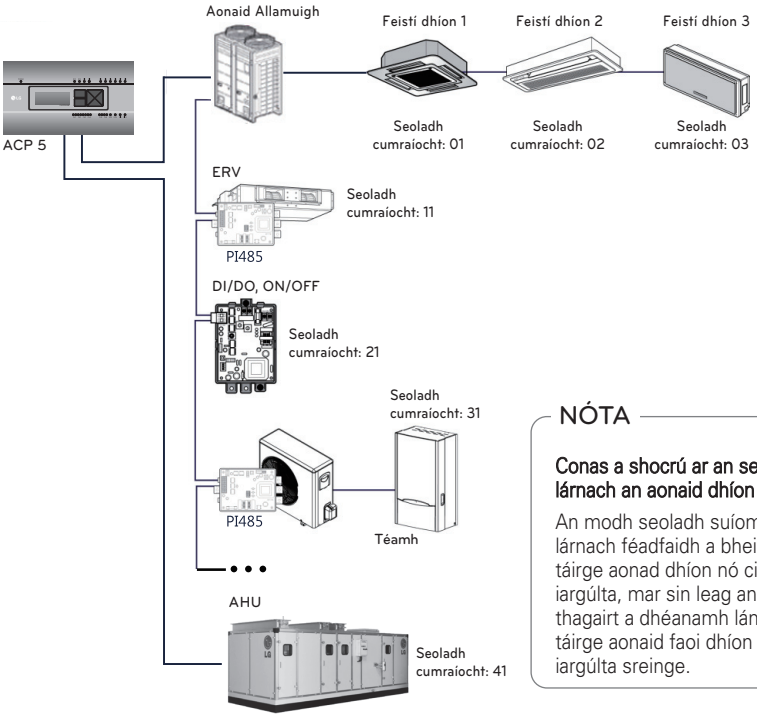


NÓTA

Réamhchúraimí chun an seoladh lárnach rialaithe a shocrú chun an grúpa aonad faoi dhíon a rialú

D'fhonn gach aonad faoi dhíon a rialú leis an rialtóir lárnach agus feidhm TMS a úsáid, ní mór do na haonaid dhíon máistir agus sclábhaithe an seoladh rialaithe lárnach a shocrú. Caithfidh na haonaid faoi dhíon sclábhaithe an seoladh rialaithe lárnach a shocrú sa mháistirstát sula socrófar iad mar sclábhaithe.

Anseo sampla de chumrú ACP 5 agus an gléas.



NÓTA

Conas a shocrú ar an seoladh rialaithe lárnach an aonaid dhíon

An modh seoladh suíomh rialaithe lárnach féadfaidh a bheith difriúil do gach táirge aonad dhíon nó cineál rialaithe iargúlta, mar sin leag an seoladh trí thagairt a dhéanamh lámhleabhar an táirge aonaid faoi dhíon nó rialaithe iargúlta sreinge.

Nuair a bhíonn an ACP 5 idirnasctha leis an AC Manager 5, an ERV féidir a bheith suiteáilte le chéile agus rialaithe.

Léiríonn an figiúr thuas an sampla go leagann an seoladh 11 chun an ERV agus nasc chuig an ACP 5.

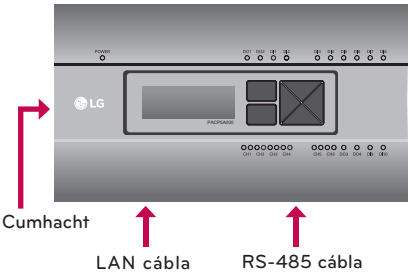
Shuiteáil ACP 5 agus cáblaí nascadh

Tar éis a leagan PI485, déanfaidh an ACP 5 a shuiteáil in áit leordhóthanach, agus déanfaidh RS 485 cábla a bheith ag baint don cumarsáide le PI485.

Agus, cábla Ethernet (LAN cábla) déanfar a bheith ag baint don ceangal leis an idirlíon nó AC Bainisteoir IV

A shocrú ar an ACP 5, an 2 modhanna seo a leanas féadfaidh a úsáid.

Suiteáil i DIN IARNRÓID nó a shocrú leis an mballa ag smaoineamh ar an timpeallacht an tsuímh.



FOLÁIREAMH

Má tá ceithre huaire an cónascaire cumhacht don nasc, mar a thaispeántar ag baint úsáide as an nasc ceart, ach tabhair faoi deara go turraing leictreach.
Bain úsáid as mór na codanna ainmnithe a bheith ag baint le foinse cumhacht.



- Monaróirí nascóirí: PHOENIX TEAGMHÁIL
- PáirtUimh: MVSTBR 2,5 / 2-ST-5,08 2P 5.00 mm

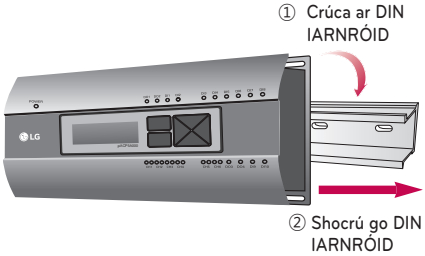
Shuiteáil an ACP 5 i DIN IARNRÓID

ACP 5 is féidir a bheith suiteáilte i DIN IARNRÓID le leithead 35 mm agus airde 7.5 mm.

Lean ar aghaidh mar an seo a leanas a shuiteáil ACP 5 in áit leordhóthanach.

Is é an modh suiteáil an ACP 5 mhínigh anseo leis an sampla a shuiteáil an ACP 5 i DIN IARNRÓID.

- Déan cinneadh ar an spás a shuiteáil ACP 5.
- Roimh a shuiteáil an ACP 5, seiceáil má tá sé an áit leordhóthanach a ceangal ar an ACP 5 leis an cumhacht, RS-485, agus LAN cábla.
- Shuiteáil DIN IARNRÓID.
- Crúca an chuid barr an ACP 5 ar DIN IARNRÓID.
- Brúigh an comhlacht is mó de na ACP 5 go dtí éisteacht leat an fhuaim a shuiteáil.
- Tarraingt an ACP 5 a sheiceáil má tá sé socraithe.



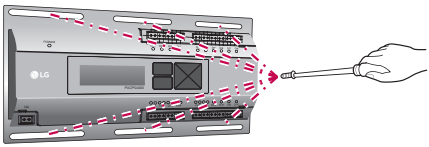
FOLÁIREAMH

- Tar éis a shuiteáil go DIN IARNRÓID, nach é a shocrú ar an bhalla ag baint úsáide as scriúnna.
- ACP 5 féadfar é a ndearnadh damáiste dóibh.
- DIN Iarnróid shocrú Scriú spec: M3, scriú airde ceann 2.0 ~ 1.75 mm, scriú trastomhas ceann 7.0 ~ 5.5 mm

Socrú an ACP 5 a ghabhann leis an bhalla

ACP 5 féidir a bheith suiteáilte ag shocrú dtí an balla. Chun a shuiteáil an ACP 5 in áit leordhóthanach, ar aghaidh de réir an míniú seo a leanas. Míníonn sé anseo ar conas a shuiteáil an ACP 5 leis an sampla a shuiteáil an ACP 5 ar an mballa.

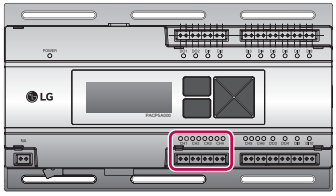
- Déan cinneadh ar an spás a shuiteáil ACP 5. Roimh a shuiteáil an ACP 5, seiceáil má tá sé an áit leordhóthanach a ceangal ar an ACP 5 leis an cumhacht, RS-485, agus LAN cábla.
- Socrú go dtí an balla ag baint úsáide as an tiománaí. Is féidir é a shocrú mar atá sa figiúr seo a leanas i gcomhréir leis an suíomh a shuiteáil



Nascadh RS-485 cábla chuig an ACP 5

Tar éis socrú an ACP 5 san áit a shuiteáil, déanfar RS-485 cábla raibh baint go PI485 bheith ceangailte leis an ACP 5. Chun nascad RS-485 cábla leis an ACP 5, dul ar aghaidh mar an t-ordú seo a leanas.

- Gcéad dul síos, i measc na chónaisc a is féidir a bheith ceangailte leis an ACP 5, ceangal an deireadh RS-485 cábla ceangailte BUS-A de PI485 go Tx páirt. Aghaidh, ceangal an deireadh RS-485 cábla ceangailte BUS-B de PI485 go Rx páirt.
- RS-485 cábla raibh baint go PI485Beidh bheith ag baint le calafort CH (RS-485 calafort) den ACP 5.
  - Breiseán an cónascaire nascadh RS 485 cábla isteach i gceann de na calafoirt CH1 ~ CH4.
  - Tá 1 ~ 6 calafoirt CH, agus ní mór é a plugáilte isteach i gceann de 1 ~ 4 calafoirt lena n-úsáid.
  - I gcás AHU, breiseán an cábla cónascaire nascadh RS-485 i calafoirt CH5.
  - Le haghaidh with, breiseán an cábla cónascaire nascadh RS-485 i gcalafoirt CH6.



⚠ FOLÁIREAMH

Má tá cineál éagsúla de nasc a rinneadh seachas bhformáid BUS mar atá sa figiúr, is féidir leis an táirge a mífheidhmiú. Mar sin, a bheith cúramach le linn a suiteáil.
ACP 5 beidh bheidh suiteáilte de réir rialacháin sreangú náisiúnta.

Ceangal cábla Ethernet (LAN cábla) don ACP 5

Tar éis nascadh an ACP 5 agus RS-485 cábla, déanfar Ethernet cábla a bheith ag baint leis an ACP 5.

ACP 5 féadfaidh bheith ag baint le mol trí Ethernet cábla, nó go díreach chuig AC Manager 5.

Ceangal leis an ACP 5 agus mol

Tá sé an cás ar nascadh an ACP 5 a ghabhann leis an líonra idirlín bunúsach suiteáilte ag an suíomh, agus tá sé ceangailte de ghnáth leis an mol.

I gcás den sórt sin, cábla Ethernet beidh a bheith ag baint mar cábla díreach.

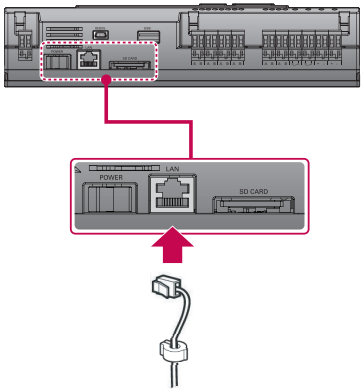
Bain úsáid as cábla Ethernet (cábla díreach) chun ceangal le port LAN den ACP 5.

Nascadh ACP 5 agus RÍOMHAIRE

Is é an cás a bhaineann le ACP 5 agus PC a nascadh go díreach.

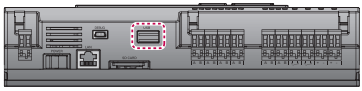
I gcás den sórt sin, cábla Ethernetbeidh a bheith ag baint mar cábla tras

Bain úsáid as cábla Ethernet chun ceangal le calafort LAN den ACP 5.



Ag nascadh modúl ACP 5 agus Lonworks

Beidh an modúl U60FT nasctha le USB port an ACP 5.



Socrú an ACP 5 seoladh líonra

Tar éis ceangal an ACP 5 le feistí éagsúla tríd an cábla, ba chóir an timpeallacht líonra an ACP 5 a shocrú ag tiomáint an ACP 5. Ba chóir an fhaisnéis seo a leanas a leagan le haghaidh úsáid an ACP 5.

- Seoladh IP an ACP 5
- Seoladh Geata
- Masc Glan

⚠ FOLÁIREAMH

Socrú an fhaisnéis timpeallacht líonra

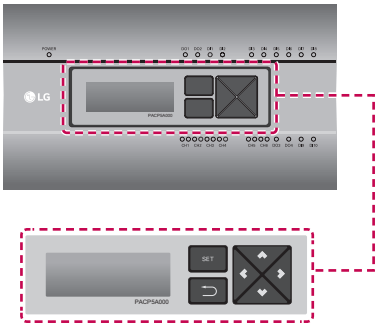
Mura bhfuil an t-eolas thuas a iontráil, is féidir leis an earráid chumarsáide a tharla nó a d'fhéadfadh sé a bheith dodhéanta a rialaithe ag an ACP 5. Mar sin, a bheith cúramach chun gceart ionchur.

Roimh chumrú an timpeallacht ACP 5

Tá an timpeallacht líonra an ACP 5is féidir a shocrú ag an LCD agus na gcnaipí ar an taobh tosaigh an ACP 5.

An t-eolas ACP 5 reatha agus an roghchlár ar taispeáint ar an LCD, agus an roghchlár is féidir a athrú agus a roghnú ag a bhrú agus gcnaipe agus gcnaipí SET ⮌

Suas/Síos/Clé/Ceart (▲, ▼, ◀, ▶).

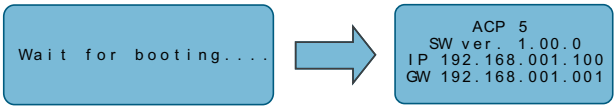


GAEILGE

Casadh ar an ACP 5

Cas ar an ACP 5 a shocrú ar an timpeallacht líonra an ACP 5.

Nuair a bhíonn an lasc cumhacht iompú ar, is é an scáileán tosaithe a ACP 5 taispeáint ar an LCD mar a thaispeántar ar an figiúr seo a leanas, agus nuair a booting i gcrích, is é an scáileán tosaigh ACP 5 taispeáint tosaigh casadh IV taispeáint.

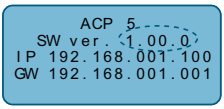


NÓTA

Leagan bogearraí

Tá an leagan bogearraí an ACP 5 faoi láthair taispeáint ar an scáileán tosaigh ACP 5.

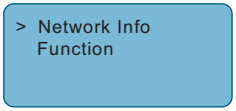
Chomh maith leis sin, is féidir leis an leagan bogearraí a bheith difriúil de réir an dáta mhonarú an ACP 5.



Dul i mbun an modh chomhshaol thus

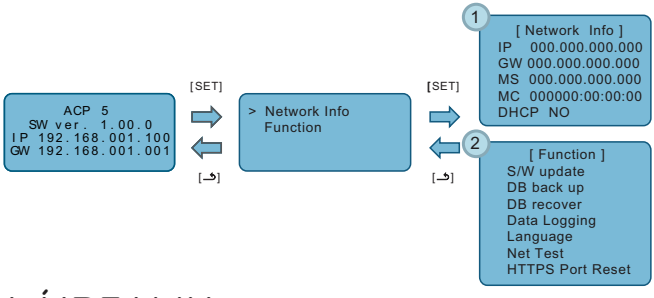
Preas gcnaipe [SET] an ACP 5 a ghabhann leis dul i mbun an modh chomhshaol thus an ACP 5.

Nuair a bhíonn an gcnaipe [SET] brúite den chéad uair, tá an roghchlár a leagan ar an seoladh IP ar taispeáint mar a thaispeántar thíos.



Preas gcnaipe suas/síos (▲, ▼) chun an saighead ar an fheidhm atá ag teastáil.

- Nuair a roghnaíonn tú [Network Info] agus preas gcnaipe [SET], dul isteach sa roghchlár Uimhir 1 san figiúr seo a leanas. I [Network Info] roghchlár, ionchur an t-eolas líonra, mar shampla seoladh IP an ACP 5.
- Nuair a roghnaíonn tú [Function] agus preas gcnaipe [SET], dul isteach sa roghchlár Uimh 2 san figiúr seo a leanas. I [Function] roghchlár, tá ACP 5 feidhm seirbhíse bogearraí tacaíocht.



⚠ FOLÁIREAMH

- Tá [Function] roghchlár úsáid ag an teicneoir seirbhíse oiriúntóir aer córas, agus mar sin ní bheidh úsáideoir a úsáid an fheidhm seo.
- Má tá an fheidhm seo a úsáid go mícheart, d'fhéadfadh sé a chur faoi deara neamhord an ACP 5.

AG TOSÚ

Cuirtear síos ann conas rochtain a fháil ar an gcóras ríomh ACP 5 a úsáid go hiomlán.

Logáil isteach agus logála amach

Míníonn an méid seo a leanas conas a logáil isteach agus amach as ACP 5.

ACP 5 Is é, is féidir bheith faoi rialaithe, ní hamháin trealamh, ach freisin Gréasáin. Má tá tú isteach an seoladh IP an ACP 5 sa bharra seoladh an Idirlíon gan a shuiteáil clár eile, tá an clár rialaithe lárnach ACP 5 , freastalaí gréasáin Is é fhorghníomhú go huathoibríoch, chun an fheidhmiúlacht ar an ábhar éagsúla a Is féidir liom a úsáid .

NÓTA

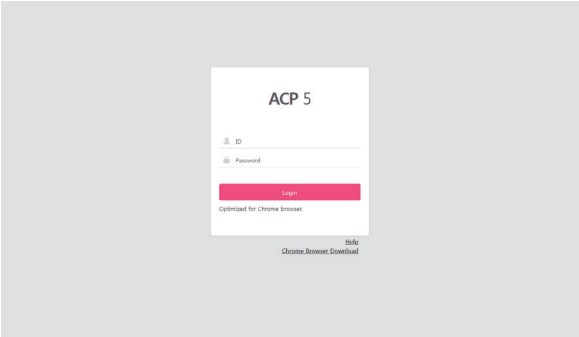
- Ní féidir saincharachtair (^), ('), ("), (,), (|), (\) a úsáid.

Logáil isteach

Is féidir leat logáil isteach mar seo a leanas.

1 Rith ACP 5.

2 Cuir isteach ID agus pasfhocal san fhuinneog logail-isteach agus tadhaill an cnaipe [Log in].

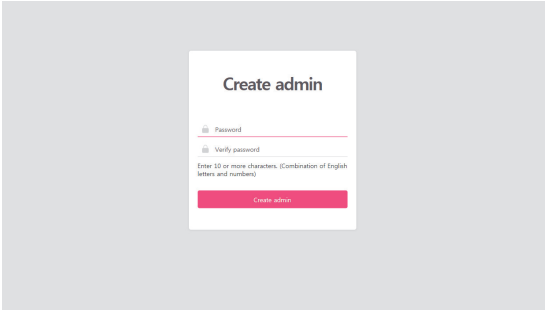


Logáil isteach (le haghaidh rochtana den chéad uair)

I gcas rochtana den chead uair, ni mor duit pasfhocal an chuntais bainistiochta a shocru (ID : admin).

1 Rith ACP 5.

2 Cuir isteach pasfhocal an chuntais bainistiochta chun usaid san fhuinneog cruthaithe cuntais agus tadhaill an cnaipe [Create admin].



⚠ FOLÁIREAMH

- Bí cúramach gan dearmad a dhéanamh ar phasfhocal an chuntais bainistíochta ná é a sceitheadh go daoine nach pearsanra ábhartha iad.
- Má tá dearmad déanta agat ar phasfhocal an chuntais bainistíocht, téigh i dteagmháil leis an suiteálaí.

NÓTA

- Soláthraítear mír aníos gach 90 lá chun an pasfhocal a athrú. I gcomhair cosaint faisnéise pearsanta agus úsáid sábháilte seirbhíse, athraigh an pasfhocal go tréimhsiúil.

Logáil Amach

Is féidir leat logála mar seo a leanas.

1 Sa roghchlar ACP 5, tadhaill roghchlar [Account].

2 San fhuinneog faisneis chuntais, tadhaill an cnaipe [Log Out].



Lámhleabhar úsáideora

Is féidir leat féachaint ar an lámhleabhar úsáideora mar seo a leanas:

1 Sa scailean logail-isteach ACP 5, cuir isteach ID agus pasfhocal agus tadhaill an cnaipe [Log in].

2 Tadhaill an cnaipe [Help] ar bharr thaobh ar dheis scailean an ACP 5.

- Taispeántar an lámhleabhar úsáideora.

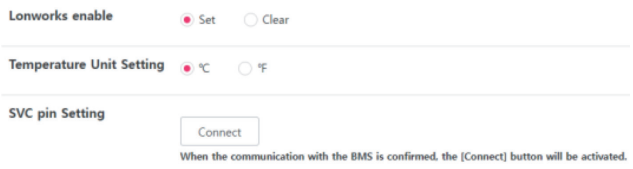


Suíomh Lonworks

1 Ar roghchlár ACP 5, cliceáil ""Socrú""> ""Socrú BACnet / Modbus / Lonworks"".

2 Tar éis duit ""Cumasaigh Lonworks"" agus ""Socrú Aonad Teochta"" a shocrú, cliceáil ar an gcnaipe [Apply]. Cuirfear an ""Socrú bioráin SVC"" i ngníomh.

3 Má tá an t-iarratas ""brúigh SVC Pin"" le feiceáil ar uirlis BMS Engineering, brúigh [Connect] cnaipe gníomhachtaithe nuair a bhíonn an chumarsáid BMS gnáth.



LEID

Réamh-Teic Tacaíoch Seicliosta t

Má tharlaíonn an mínormáltacht i táirgí, le do thoil seiceáil ar dtús leis an pointí seo a leanas roimh iarraidh ar ionad seirbhíse.

Siomtóim	Bearta
Toisc nach bhfuil aon icon ar an deasc, go bhfuil sé dodhéanta a rialaithe.	Le do thoil féach ar an treoir ndáil
Cé ag rith ar an deilbhín deasc, ní Gréasáin GUI ar siúl.	Seiceáil le do thoil LAN cábla agus an soláthar cumhacht de Mhoil.
Rialaithe iargúlta dhíon ní dhéanann an obair.	ACP 5 sa ghné glas atá ar chumas, is é an fheidhm rialaithe iargúlta ní mór stáit a rialaithe leagtar. Buaic feidhmiú leagan ó rialaithe iargúlta ag an aonad. Má dhíon go bhfuil an fheidhm gníomhach a leagtar ar an sceideal ama is féidir a bheith faoi mhíchumas.
Ba mhaith liom buíochas a athrú ar an ainm an aonad dhíon.	Logáil isteach mar fhorúsáideoir ⟶ Socruithe Córas ⟶ Tar éis a roghnú an gléas is mian leat a athrú, a mhodhnú an t-ainm nó an gléas ⟶ Iarratas ⟶ Suímh grúpa comhlánaigh

Ceallraí agus taisc-cheallraí dramhaíl a bhaint (Táirge le ceallra tuímithe AMHÁIN)

I gcás go bhfuil ceallra laistigh sa táirge seo, nach féidir le húsáideoirí deiridh é a bhaint go héasca, molann LG nach mbaineann ach gairmithe cáilithe an ceallra, le haghaidh athchurtha nó athchúrsála ag deireadh saoil oibre an táirge. Chun damáiste ar an táirge a chosc, agus ar mhaithe lena gcuid sábháilteachta féin, ní mór d'úsáideoirí gan iarracht a dhéanamh an ceallra a bhaint agus dul i dteagmháil le Líne Chabhrach Seirbhíse LG, nó soláthraithe seirbhíse neamhspleácha eile le haghaidh comhairle.



Disposal of your old appliance(as per e-waste Rules)

1. When this crossed out wheeled bin symbol is depicted on the product and its operator's manual, it means the product is covered by the e-waste Management and Handling Rules , 2011 and are meant to be recycled, dismantled, refurbished or disposed off.
2. Dos
   a. The product is required to be handed over only to the authorized recycler for disposal.
   b. Keep the product in isolated area, after it becomes non-functional/unrepairable so as to prevent its accidental breakage.

   Don't
   a. The product should not be opened by the user himself/herself, but only by authorized service personnel.
   b. The product is not meant for re-sale to any unauthorized agencies/scrap dealer/kabariwalah.
   c. The product is not meant for mixing into household waste stream.
   d. Do not keep any replaced spare part(s) from the product in exposed area.
3. Any disposal through unauthorized agencies/person will attract action under Environment (Protection) Act 1986.
4. Hazards of improper handling or accidental breakage.
   a. If batteries are disposed incorrectly, it can greatly harm the environment. The chemical byproducts are hazardous. The metals and chemicals found in batteries can mix into soil which may be hazardous to humans, plants and animals. If thrown in fire, they can cause blast and release toxic gases which may be harmful for health.
   b. The refrigerant used can be combustible at low pressure.
   The potential health effect of over exposure is dizziness, headache and heart irregularities.
5. This product is complied with the requirement of Hazardous Substances as specified under Rule 13 (1) & (2) of the E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.
6. To locate a nearest collection centre or call for pick-up (limited area only) for disposal of this appliance, please contact Toll Free No. 1800-180-3575 for details. All collection centre and pick up facilities are done by third parties with LG Electronics India Ltd. Merely as a facilitator. For more detailed information , please visit : http://www.lge.com/in

※ The above information applies only to India.

Recycling Info.
EPR registration number :
11595375254588000000



अपने पुराने निपटान के उपकरण (ई-अपशिष्ट नियम के अनुसार)

१. जब इस काटे गए पहिये वाले बिन का चिन्ह किसी उपकरण और इसके ओपेरटर की पुस्तिका के साथ संलग्न होता है तो इसका मतलब है कि इसे "ई- अपशिष्ट "(प्रबंधन और हथालन) नियम २०११ के अंतर्गत सम्मिलित किया गया है , और इसे नवीनीकरणकरन ,विघटन और निपटान के लिए बनाया गया है ।

२. करें

क . उपकरण को सिर्फ अधिकृत पुनः नवीनीकरणकर्ता को ही निपतारण करने हेतु हस्तांतरित करें ।

ख. जब उपकरण कार्यरत न हो इसे अलग क्षेत्र में रखें ताकि उपकरण से होने वाली दुर्घटनाओ से बचा जा सके ।

न करें

क. इस उपकरण को स्वयं/खुद नहीं खोलना चाहिए ! उपकरण को केवल अधिकृत अधिकारी के द्वारा ही खोला जाना चाहिए ।

ख. इस उपकरण को पुनः बिक्री के लिए किसी भी कबाड़ीवाला / भंगार-वाला / अनाधिकृत संस्था को न दें ।

ग. इस उपकरण को किसी घरेलू अपशिष्ट सामान के साथ मिलाकर न रखें ।

घ. उपकरण के बदले हुए या आतंरिक पुरजो को खुले क्षेत्र में न रखें ।

३. यदि किसी अनाधिकृत विभाग या व्यक्ति के द्वारा निपटारन किया जाता है तो यह पर्यावरण (सुरक्षा) धारा १९८६ के अंतर्गत आता है ।

४. दर्घु टना टूट / फू ट अव्यवस्थित रख-रखाव से बचें।

क. यदि बटै रियों का निपटारन अशुद्ध रूप से कर रहे हैं, तो यह वातावरण को बहुत नुकसान पहुँचा सकता है। रासायनिक उपकरण खतरनाक होते हैं। जो रसायन और धातु बैटरियों में पाए जाते हैं। इसे मि टटी में मि लाने पर यह मनुष्यों, पौधों और पशुओं दस लि ए खतरनाक हो सकती है। यदि इसे आग में फें कते हैं तो ये विस्फो ट कर सकती है और ये जहरीली गैस दे सकती है जो स्वास्थ्य के लि ए हानिकारक है.

ख. रेफ्रिजरेंट काम दबाव पर दहनशील हो सकती है तथा इससे स्वास्थ्य पर दषु प्रभाव पड़ सकता है जैसे चक्क र आना, सर दर्द और हृदय गति रुकना।

५. यह उत्पाद ई-अपशिष्ट (प्रबंधन और हथालन) नियम 2011 के अन्तर्गत 13(1) एवं (2) के तहत निर्दिष्ट खतरनाक पदार्थो की आवश्यकता का पालन करता है ।

६. उपरोक्त पदार्थो के निपटारन के लिए नजदीकी निपटारन संसथान (संकीर्ण क्षेत्र)में कॉल करें। अधिक जानकारी के लिए हमारे टोल फ्री नंबर 1800-315-9999 / 1800-180-9999 पर कॉल करें. सभी संग्रहण केंद्र व पिक-अप की सुविधाएं किसी थर्ड- पार्टी जो "LG Electronics India Ltd. "को अपनी सेवाएं प्रदान कर रही हों, से करवाएं । ज्यादा जानकारी के लिए देखें वेब:साईट - http://www.lge.com/in

※ ऊपर दी गई जानकारी केवल भारत पर लागू होती है।

[For Equipment under battery regulation]

CE

English
The battery is in compliance with the Regulation (EU) 2023/1542

Italiano
La batteria è conforme al Regolamento (UE) 2023/1542

Español
La pila cumple con el Reglamento (UE) 2023/1542

Français
La pile est conforme à la réglementation (UE) 2023/1542

Deutsch
Die Batterie entspricht der Verordnung (EU) 2023/1542

Ελληνικά
Η μπαταρία συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542

Česky
Baterie odpovídá Nařízení (EU) 2023/1542

Nederlands
Deze accu voldoet aan de verordening (EU) 2023/1542

Polski
Bateria spełnia wymogi rozporządzenia (UE) 2023/1542

Română
Bateria este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542

Português
A bateria está em conformidade com o Regulamento (EU) 2023/1542

Magyar
Az akkumulátor megfelel az (EU) 2023/1542 rendeletnek

Български
Батерията е в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/1542

Srpski
Baterija je u skladu sa Uredbom (EU) 2023/1542.

Hrvatski
Baterija je u skladu s Uredbom (EU) 2023/1542.

Svenska
Batteriet överensstämmer med förordning (EU) 2023/1542

Norsk
Batteriet overholder forordningen (EU) 2023/1542

Dansk
Batteriet er i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542

Eesti
Aku vastab määrusele (EL) 2023/1542

Malti
Il-batterija hija konformi mar-Regolament (UE) 2023/1542

Slovenčina
Batéria je v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542

Slovenščina
Baterija je v skladu z Uredbo (EU) 2023/1542.

Latviešu
Akumulators ir atbilstīgs Regulai (ES) 2023/1542.

Lietuvių K.
Baterija atitinka Reglamentą (ES) 2023/1542

Gaeilge
Tá an cadhnra i gcomhréir le Rialachán (AE) 2023/1542

Македонски
Батеријата е во согласност со Регулативата (ЕУ) 2023/1542.

Shqip
Bateria është në përputhje me Rregulloren (BE) 2023/1542

Bosanski
Baterija zadovoljava zahtjeve navedene u Propisu (EU) 2023/1542

LG Electronics EU Importer names and addresses / Имена и адреси на вносителите на LG Electronics в ЕС / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Názvy a adresy dovozců LG Electronics v EU / Navne og adresser på importører af LG Electronics i EU / Namen und Adressen der LG Electronics EU-Importeure / Ονόματα και διευθύνσεις εισαγωγέων της LG Electronics EU / Nombres y direcciones de importadores para la UE de LG Electronics / LG Electronics EL maaletoojate nimed ja aadressid / LG Electronics – EU:n maahantuojien nimet ja osoitteet / Noms et adresses des importateurs pour LG Electronics EU / Ainmneacha agus seolaí Iompórtálaí AE LG Electronics / Nazivi i adrese uvoznika proizvoda tvrtke LG Electronics u Europskoj uniji / Az LG Electronics európai uniós importőreinek neve és címe / Nöfn og heimilisföng LG Electronics innflytjenda innan ESB / Nomi e indirizzi degli importatori UE di LG Electronics / LG Electronics ES importuotojų pavadinimai ir adresai / LG Electronics ES importētāju nosaukumi un adreses / Имиња и адреси на увозници на LG Electronics за ЕУ / LG Electronics: ismijiet u indirizzi tal-importaturi tal-UE / Namen en adressen van importeurs voor LG Electronics EU / Navn og adresser for EU-importører for LG Electronics / Nazwy i adresy importerów produktów LG Electronics w Europie / Nomes e endereços dos importadores para LG Electronics EU / Numele și adresele Importatorului UE al LG Electronics / Názvy a adresy dovozcov LG Electronics do EÚ / Imena in naslovi uvoznikov za LG Electronics EU / Emrat dhe adresat e importuesve të LG Electronics në BE / Nazivi i adrese EU uvoznika kompanije LG Electronics / Namn och adresser för LG Electronics EU-importörer

LG Electronics Benelux B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
LG Electronics Deutschland GmbH	Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760, Eschborn, Germany
LG Electronics France, SAS	Immeuble Workstation, 25 quai du Président Paul Doumer, 92 400 Courbevoie, France
LG Electronics España S.A.U.	Calle Chile 1, 28290, Las Rozas, Madrid, Spain
LG Electronics Portugal S.A.	Taguspark, Av. Jacques Delors 3, Edifício Inovacao I, Corpo 1, 2740-122, Porto Salvo, Portugal
LG Electronics Hellas S.A.	Ethnarhou Makariou str. 1, 17501, Delta Paleo Faliro, Greece
LG Electronics Italia S.p.A.	Via Aldo Rossi 4, 20149, Milan, Italy
LG Electronics Latvia SIA	Gustava Zemgala gatve 74A, Rīga, LV-1039, Latvia
LG Electronics Magyar Kft.	Konyves K. krt.3/a, 1097, Budapest, Hungary
LG Electronics Polska Sp. z o.o.,	Wołoska 22, 02-675, Warszawa, Poland
LG Electronics Magyar Kereskedelmi Kft. Budapesta Sucursala București,	11-15, Tipografilor Street, S-Park Business Centre, Building B3, 5th Floor, District 1, 013714 Bucharest, Romania
LG Electronics Nordic AB	Esbogatan 18, 164 94, Kista, Sweden
LG Electronics Shared Services Center B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Depending on products or models, actual importers may be limited to some subsidiaries. For EU-produced units, there is no applicable EU importer. / В зависимост от продуктите или моделите действителните вносители може да са ограничени до някои дъщерни дружества. За апарати, произведени в ЕС, няма приложим вносител в ЕС. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na neka povezana društva. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji važeći uvoznik iz EU. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na određene podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji EU uvoznik. / V závislosti na výrobcích nebo modelech mohou být aktuální dovozci omezeni na některé dceřiné společnosti. U výrobků vyráběných v EU není žádný relevantní dovozce do EU. / Afhængigt af produkter eller modeller kan de faktiske importører være begrænset til enkelte datterselskaber. For EU-fremstillede enheder er der ingen relevant EUimportør. / Je nach Produkt oder Modell können die tatsächlichen Importeure auf einige Tochtergesellschaften beschränkt sein. Für in der EU produzierte Geräte gibt es keinen anwendbaren EU-Importeur. / Ανάλογα με τα προϊόντα ή τα μοντέλα, οι πραγματικοί εισαγωγείς ενδέχεται να περιορίζονται σε ορισμένες θυγατρικές. Για μονάδες που παράγονται στην ΕΕ δεν υπάρχει ισχύων εισαγωγέας της ΕΕ. / Dependiendo de los productos o modelos, los importadores efectivos podrían quedar limitados a algunos subsidiarios. Para las unidades producidas en la UE, no hay ningún importador para la UE aplicable. / Sõltuvalt toodetest või mudelitest võivad tegelikud maaletoojad olla piiratud mõnede tütarettevõtetega. EL-is toodetud seadmete puhul ei ole kohaldatavat EL maaletoojat. / Tuotteista tai malleista riippuen todelliset maahantuojat voivat rajoittua muutamiin tytäryhtiöihin. EU:ssa valmistetuilla laitteilla ei ole sovellettavaa EU:n maahantuojaa. / Selon les produits ou les modèles, les importateurs effectifs peuvent être limités à certaines filiales. Pour les unités produites dans l'UE, il n'y a pas d'importateur applicable pour l'UE. / Ag brath ar tháirgí nó múnlaí, d'fhéadfaí go mbeadh iompórtálaithe iarmhír srianta go roinnt fochomhlachtaí. Maidir le aonaid déanta sa AE, níl iompórtálaí AE infheidhme. / Ovisno o proizvodima ili modelima uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za uređaje proizvedene u Europskoj uniji nije predviđena tvrtka za uvoz iz EU. / A termékektől vagy modellektől függően előfordulhat, hogy a tényleges importőrök egyes leányvállalatokra korlátozódnak. Az EU-ban gyártott készülékek esetében nincs vonatkozó európai uniós importőr. / Raunverulegir framleiðendur geta verið takmarkaðir við tiltekin dótturfélög, en það fer eftir vörum eða vörumódelum. Engin ESB innflytjandi er fyrir hluti sem eru framleiddir innan ESB. / A seconda dei prodotti o dei modelli, gli importatori effettivi potrebbero essere limitati ad alcune filiali. Per le unità prodotte nell'UE, non esiste un importatore UE applicabile. / Priklausomai nuo gaminių ar modelių, tikrieji importuotojai gali apsiriboti kai kuriomis dukterinėmis įmonėmis. ES pagamintiems vienetams nėra tinkamo ES importuotojo. / Atkarībā no produktiem vai modeļiem, faktiskie importētāji var būt dažādi meitasuzņēmumi. ES ražotām vienībām nav piemērojama ES importētāja. / Зависно од производите или моделите, актуелните увозници можеби се ограничени на некои подружници. За единиците произведени за ЕУ, нема применлив увозник за ЕУ. / Skont il-prodott jew il-mudell, l-importaturi attwali jistgħu jkunu limitati għal ċerti sussidjarji. Għall-unitajiet prodotti fl-UE, m'hemmx importatur applikabbli tal-UE. /

Afhankelijk van de producten of modellen, kunnen de eigenlijke importeurs beperkt zijn tot enkele dochterondernemingen. Voor in de EU geproduceerde eenheden is er geen toepasselijke EU-importeur. / Avhengig av produkter eller modeller, kan faktiske importører være begrenset til enkelte datterselskaper. Det er ingen gjeldende EU-importør for EU-produserte enheter. / W zależności od produktów lub modeli, rzeczywiści importerzy mogą polegać na swoich podmiotach zależnych. W przypadku wyrobów produkowanych w UE nie ma odpowiedniego importera na region Unii. / Dependendo dos produtos ou modelos, os importadores existentes podem ser limitados a algumas filiais. Para as unidades produzidas na UE, não há nenhum importador da UE aplicável. / În funcție de produse sau modele, importatorii actuali ar putea fi limitați la anumite filiale. Pentru unitățile produse în UE, nu există niciun importator UE aplicabil. / V závislosti od výrobkov alebo modelov môžu byť skutoční dovozcovia obmedzení na niektoré dcérske spoločnosti. Pre zariadenia vyrobené v EÚ neexistuje žiadny príslušný dovozca do EÚ. / Odvisno od izdelkov ali modelov so lahko dejanski uvozniki omejeni na nekatere hčerinske družbe. Za enote, proizvedene v EU, ni ustreznega uvoznika iz EU. / Në varësi të produkteve ose modeleve, importuesit aktual mund të jenë të kufizuar vetëm në disa degë. Për njësitë e prodhuara në BE, nuk ka importues të zbatueshëm të BE-së. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, stvarni uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji merodavni EU uvoznik. / Beroende på produkter eller modeller kan faktiska importörer vara begränsade till vissa dotterbolag. För EU-tillverkade enheter finns det ingen tillämplig EU-importör.

① ②
LG Electronics Inc. Single Contact Point (EU/UK) :
LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, ③ Germany

	①	②	③
ENGLISH	Single Contact Point	EU	Germany
ITALIANO	Punto di contatto unico	UE	Germania
ESPAÑOL	Punto de contacto único	UE	Alemania
FRANÇAIS	Point de contact unique	UE	Allemagne
DEUTSCH	Einheitliche Anlaufstelle	EU	Deutschland
ΕΛΛΗΝΙΚΆ	Ενιαίο σημείο επαφής	ΕΕ	Γερμανία
ČEŠTINA	Jednotné kontaktní místo	EU	Německo
NEDERLANDS	Eén enkel contactpunt	EU	Duitsland
POLSKI	Punkt kontaktowy	UE	Niemcy
LIMBA ROMÂNĂ	Punct unic de contact	UE	Germania
PORTUGUÊS	Ponto de contacto único	UE	Alemanha
MAGYAR	Egyetlen kapcsolattartó pont	EU	Németország
БЪЛГАРСКИ	Единна контактна точка	ЕС	Германия
SRPSKI	Jedinstvena kontaktna tačka	EU	Nemačka
HRVATSKI	Jedinstvena kontaktna točka	EU	Njemačka
SVENSKA	Enskild kontaktpunkt	EU	Tyskland
NORSK	Enkelt kontaktpunkt	EU	Tyskland
DANSK	Enkelt kontaktpunkt	EU	Tyskland
SLOVENČINA	Jednotné kontaktné miesto	EÚ	Nemecko
SLOVENŠČINA	Enotna kontaktna točka	EU	Nemčija
GAEILGE	Pointe Teagmhála Aonair	AE	an Ghearmáin
SHQIP	Pikë e vetme kontakti	BE	Gjermania
BOSANSKI	Jedinstvena kontaktna tačka	EU	Njemačka
EESTI KEEL	Üks kontaktpunkt	EL	Saksamaa
LATVIEŠU VALODA	Vienotais kontaktpunkts	ES	Vācija
LIETUVIŲ KALBA	Bendras kontaktas visiems	ES	Vokietija
MALTI	Punt ta' Kuntatt Uniku	UE	il-Ġermanja
МАКЕДОНСКИ	Единствена контакт точка	ЕУ	Германија



U.K. Importer : LG Electronics U.K. Ltd.
Velocity 2, Brooklands Drive, Weybridge, KT13 0SL, U.K.
Manufacturer : LG Electronics Inc. Changwon 2nd factory, 84, Wanam-ro,
Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, KOREA